



**МЕЖДУНАРОДНЫЙ  
ТЕАТРАЛЬНЫЙ ФЕСТИВАЛЬ  
ИМ. А.П. ЧЕХОВА**

Министерство культуры Российской Федерации,  
Департамент культуры города Москвы  
при поддержке Правительства Российской Федерации и Правительства Москвы

**XIII Международный театральный фестиваль им. А.П. Чехова  
Москва. 24 мая - 20 июля 2017**

**Мировая серия**

название, автор	режиссер, труппа	страна	даты	площадка
<u>«Волшебная флейта»</u> В.А. Моцарт Либретто – Э.Шиканедер	Идея и постановка– «1927» (Сьюзан Андейд и Пол Бэрритт) и Барри Коски  Комише опер Берлин	Германия	24, 25, 26 мая	Большой театр (Новая сцена)
12+				
<u>Одноактные балеты:</u> «Кармен» Ж. Бизе, Р. Щедрин				
«Переход через Ниагару» О. Мессиан	Хореографы: Марианела Боан (Куба), Сиди Ларби Шеркауи (Бельгия), Гойо Монтеро (Испания), Карлос Акоста (Куба)	Куба	25, 26, 27 мая	Театр им. Моссовета
«Фавн» К. Дебюсси, Н. Соуни				
«И ничего вокруг» по поэзии Х. Сабины и В. ди Морайса	С участием Карлоса Акосты  Компания Акоста Данца			
TWO Э. Коутон				
12+				
<u>Танго-шоу в двух частях</u> «Лорка Танго» Д. Бинелли, К. Сарате по мотивам трагедии Ф. Гарсиа Лорки «Кровавая свадьба»	Идея, драматургия и хореография – Пилар Альварес, Клаудио Хоффманн, Мариохо Альварес  «Танго Метрополис Данс Компани»	Аргентина	29, 30, 31 мая  1, 2 июня	Театр им. Моссовета

«Сюита Тройло»  
А. Пьяццолла  
Памяти Анибала Тройло

12+

«4x4: Эфемерная архитектура»

Постановка – Шон Гандини  
Хореография – Людовик  
Ондивьела

Великобритания

29, 30, 31 мая,  
1, 2 июня

Театр Наций  
(Основная сцена)

12+

Компания «Гандини  
Джагглинг»

«Демон»

по одноименной поэме и  
роману "Герой нашего  
времени" М.Ю. Лермонтова

Режиссер – Владимир  
Панков  
Государственный  
национальный русский театр  
драмы им. Ч. Айтматова,  
МКТС

Кыргызстан - Россия

31 мая, 1 июня

Театр Наций  
(Малая сцена)

12+

«Шесть персонажей в поисках автора»

Л. Пиранделло

Постановка – Эмманюэль  
Демарси-Мота

Франция

1, 2 июня

Театр им. А.С.  
Пушкина

16+

Театр де ля Виль

«Зимняя сказка»

У. Шекспир

Режиссер – Деклан  
Доннеллан  
Сценография – Ник  
Ормерод

Великобритания

4, 5, 6 июня

Театр им. А.С.  
Пушкина

16+

Театр «Чик бай Джаул»

«Внутренние пейзажи»

Ф. Жанти

Автор и режиссер – Филипп  
Жанти

Франция

5, 6, 7, 8, 9 июня

Театр им.  
Моссовета

16+

Компани Филипп Жанти

«Чистый разум / Укуси меня»

Р. Кеэрд

Автор и режиссер – Ренате  
Кеэрд

Эстония

6, 7 июня

Театр Наций  
(Малая сцена)

16+

Компания NII и Новый Театр  
Тарту

«Мулань»

по мотивам китайской поэмы  
"Баллада о Мулань"

Художественный  
руководитель – Джу Цзун-  
чин

Режиссер – Ли Сяопинь

Тайвань

13, 14, 15 июня

Театр им.  
Моссовета

12+

Джу Перкашн Групп в  
сотрудничестве с  
Национальным оперным  
театром Го Гуан

<u>«Голоса Амазонки»</u>	Компания «Сестры Гримм»	Великобритания- Бразилия	14, 15, 16 июня	Театр им. А.С. Пушкина
<b>12+</b>				
<u>«Перрон № 3»</u>	Режиссер и хореограф – Тина Кронис Текст –Ричард Алджер			
по мотивам пьесы «Три сестры» А.П. Чехова	Театр Мувмент Базар	США	19, 20 июня	Театр Наций (Основная сцена)
<b>16+</b>				
<u>«Лукреция Борджиа»</u>	Режиссер – Дени Подалидес			
В. Гюго	Театр «Комеди Франсез»	Франция	21, 22, 23, 24 (13:00) июня	МХТ им. А.П.Чехова
<b>16+</b>				
<u>«Даркнесс Пумба»</u>	Хореография и постановка – Ким Чжэ Док			
	Компания Модерн Тэйбл	Южная Корея	21, 22, 23 июня	Театр им. Моссовета
<b>12+</b>				
<u>«Лягушка была права»</u>				
Д. Тьере	Постановка, сценография, хореография и исполнение – Джеймс Тьере	Франция	26, 27, 28, 29, 30 июня	Театр им. Моссовета
<b>12+</b>	Компания Майского Жука			
<u>«Поле битвы»</u>				
по мотивам «Махабхараты» Ж.-К. Карьера	Режиссер – Питер Брук Театр «Буфф дю Нор»	Франция	28, 29, 30 июня	Театр Наций (Основная сцена)
<b>12+</b>				
<u>«887»</u>				
Р. Лепаж	Автор, художник, режиссер и исполнитель – Робер Лепаж Компания «Экс Макина»	Канада	4, 5, 6, 7 июля	Театр Наций (Основная сцена)
<b>12+</b>				
<u>«Тайная сила»</u>				
по роману Л. Куперуса	Режиссер – Иво Ван Хове «Тонелгруп Амстердам»	Нидерланды	4, 5, 6, 7 июля	Театр им. Моссовета
<b>16+</b>				
<u>«Пока львы молчат»</u>				
по книге К. Наир «Пока львы молчат: эхо Махабхараты»	Хореография – Акрам Хан Композитор – Винченцо Ламанья С участием Акрама Хана Компания Акрама Хана	Великобритания	11, 12, 13,14 июля	Театр им. Моссовета
<b>12+</b>				

<u>«Принцесса цирка»</u>	Авторы либретто: Алексей Иващенко, Себастьян Солдевилля (Франция / Канада), Марина Швыдка			Московский театр мюзикла
И. Кальман	Постановка – Себастьян Солдевилля, Марина Швыдка	Россия – Канада	15, 16 июля	<i>Билеты -в Театре мюзикла</i>
12+	Московский театр мюзикла, Театр-цирк «7 пальцев»			
<u>«Старик и море»</u>	Автор инсценировки, сценографии и режиссер – Анатолий Васильев			
Э. Хемингуэй	Композитор – Владимир Мартынов			
Мировая премьера. К 100-летию со дня рождения Ю.П.Любимова	Исполнители – Алла Демидова и Ансамбль «ОПУС-ПОСТ» под руководством Татьяны Гринденко	Россия	19, 20 июля	Театр им. Евг. Вахтангова
12+	МТФ им. А.П.Чехова и Государственный академический театр им. Евг. Вахтангова			

**Международный театральный фестиваль им. А.П. Чехова,  
Региональный общественный фонд поддержки  
Международного театрального фестиваля им. А.П. Чехова  
представляют**

## Региональную программу XIII Международного театрального фестиваля им. А.П. Чехова

название, автор	режиссер	даты	театр
<u>МЕФИСТО</u> История одной карьеры По роману Клауса Манна	Режиссер и автор инсценировки – Адольф Шапиро Художник – Мария Трегубова	26 мая	МХТ им. А.П. Чехова (Основная сцена)
16+			
<u>ГРОЗАГРОЗА</u> А.Н.Островский	Режиссер – Евгений Марчелли	26, 27 мая, 24, 25 июня	Театр Наций (Основная сцена)
18+			
<u>ДЕНЬ ОПРИЧНИКА</u> Спектакль Марка Захарова	Постановка – Марк Захаров	27 мая, 5, 14, 22 июня	Театр Ленком

<p>Антиутопия по романам Владимира Сорокина «День опричника» и «Теллурия»</p> <p><b>18+</b></p>	<p>Художник-постановщик – Алексей Кондратьев</p> <p>Режиссер – Игорь Фокин</p>		
<p><u>КЛЕТКА. РУССКИЕ СЕЗОНЫ. ЭТЮДЫ</u></p> <p>Одноактные балеты</p> <p>Музыка Игоря Стравинского, Леонида Десятникова, Карла Черни в аранжировке и оркестровке Кнудаге Риисагера</p> <p><b>12+</b></p>	<p>Хореография – Джером Роббинс, Алексей Ратманский, Харальд Ландер</p> <p>Дирижер-постановщик – Игорь Дронов</p>	28 мая	Государственный академический Большой театр России (Новая сцена)
<p><u>«СВАДЬБА КРЕЧИНСКОГО» НА НОВОМ АРБАТЕ, 11</u></p> <p>Александр Сухово-Кобылин</p> <p><b>16+</b></p>	<p>Режиссер – Михаил Левитин</p> <p>Композитор – Владимир Дашкевич</p>	28 мая	Московский театр Эрмитаж (Сцена «Новый Арбат, 11»)
<p><u>СОН В ЛЕТНЮЮ НОЧЬ</u></p> <p>Уильям Шекспир</p> <p>Перевод – Осия Сорока</p> <p><b>16+</b></p>	<p>Постановка – Иван Поповски</p>	28, 29 мая, 29 июня	Театр «Мастерская Петра Фоменко» Новая сцена, Большой зал
<p><u>ЦАРЬ ЭДИП</u></p> <p>Софокл</p> <p><b>16+</b></p>	<p>Режиссер-постановщик – Римас Туминас</p>	30, 31 мая, 29, 30 июня	Государственный академический театр им. Евг. Вахтангова (Основная сцена)
<p><u>МАСТЕР И МАРГАРИТА</u></p> <p>Михаил Булгаков</p> <p><u>ДРАКОН</u></p> <p>Евгений Шварц</p> <p><b>18+</b></p>	<p>Режиссер – Сергей Женовач</p> <p>Режиссер – Константин Богомолов</p>	31 мая, 11, 17, 25, 30 июня	Студия театрального искусства
<p><u>ЛЮБОВЬ К ТРЕМ АПЕЛЬСИНАМ</u></p> <p>Сергей Прокофьев</p> <p><b>12+</b></p>	<p>Музыкальный руководитель и дирижер-постановщик – Александр Лазарев</p> <p>Режиссер-постановщик – Александр Титель</p>	3 июня	Музыкальный театр им. К.С. Станиславского и Вл.И. Немировича-Данченко
<p><u>МНИМЫЙ БОЛЬНОЙ</u></p> <p>Мольер</p> <p><b>16+</b></p>	<p>Постановка – Сильвиу Пуркарете</p>	3 июня	Государственный академический театр им. Евг. Вахтангова (основная сцена)

<u>ТАЙНЫЕ ЗАПИСКИ ТАЙНОГО СОВЕТНИКА</u>			
по «Скучной истории» и другим произведениям А.П.Чехова	Идея и постановка – Михаил Левитин	3 июня	Московский театр Эрмитаж (Сцена «Новый Арбат, 11»)
<b>16+</b>			
<u>ЧЕХОВ. ЧАЙКА</u>			
Театральный open-air по пьесе А.П. Чехова	Режиссер – Владимир Байчер	3, 11, 23 июня (19.00), 7 июля (17.00), 15 июля (19.00)	Театр "Чеховская студия"
<b>16+</b>			
<u>БАЛЕТЫ ДЖЕРОМА РОББИНСА</u>			
Музыка – Фредерик Шопен	Хореография – Джером Роббинс Сценография – Сол Стейнберг	5, 9 июня	Музыкальный театр им. К.С. Станиславского и Вл.И. Немировича-Данченко
<b>12+</b>	Постановка – Бен Хьюс («В ночи»), Изабель Герен («Другие танцы»), Киплинг Хьюстон («Концерт»)		
<u>УТИНАЯ ОХОТА</u>			
Александр Вампилов	Режиссер – Владимир Панков Композитор – Александр Гусев Сценография – Максим Обрезков	6, 7 июня	Театр Et Cetera п/р А. Калягина
<u>ВСЕ МОИ СЫНОВЬЯ</u>			
Артур Миллер Авторы перевода – Е.Голышева, Ю.Семенов, Д.Вознякевич	Постановка – Леонид Хейфец	6, 16 июня (19:00)	Московский академический театр им. Вл. Маяковского (Сцена на Сретенке)
<b>16+</b>			
<u>ИЗГНАНИЕ</u>			
Марюс Ивашкявичюс	Постановка – Миндаугас Карбаускис	7 июня (19.00), 18 июня (18.00)	Московский академический театр им. Вл. Маяковского (Сцена на Сретенке)
<b>18+</b>			
<u>ДОМ, КОТОРЫЙ ПОСТРОИЛ СВИФТ</u>			
Григорий Горин	Режиссер – Евгений Писарев	8, 9 июня	Московский драматический театр им. А.С. Пушкина (Основная сцена)
<b>16+</b>			
<u>СКАЗКИ ПУШКИНА</u>			
	Режиссер – Роберт Уилсон	10, 11 июня (14:00, 19:00); 12 июня	Театр Наций (Основная сцена)
<b>12+</b>			
<u>ДЕМОКРАТИЯ</u>			
Майкл Фрейн	Режиссер – Алексей Бородин	11 июня	РАМТ (Большая сцена)

Перевод – Зоя Андерсон			
<b>16+</b>			
<u>АУДИЕНЦИЯ</u>			
Питер Морган	Режиссер – Глеб Панфилов	14, 15, 16 июня	Театр Наций (Основная сцена)
Перевод – Юрий Голигорский			
<b>16+</b>			
<u>РУССКИЙ РОМАН</u>			
Марюс Ивашкявичюс	Постановка – Миндаугас Карбаускис	14 июня (19.00), 25 июня (18.00)	Московский академический театр им. Вл. Маяковского (Основная сцена)
<b>16+</b>			
<u>СНЕГУРОЧКА</u>			
Опера в четырех действиях	Дирижер-постановщик – Туган Сохиев		
Николай Римский-Корсаков	Режиссер-постановщик – Александр Титель	16 июня	Большой театр (Историческая сцена)
Либретто композитора по мотивам одноименной пьесы Александра Островского	Художник-постановщик – Владимир Арефьев		
<b>12+</b>			
<u>САМОУБИЙЦА</u>			
Николай Эрдман	Режиссер - Сергей Женовач	18, 28 июня	Студия театрального искусства
<b>16+</b>			
<u>СВОИ ЛЮДИ – СОЧТЕМСЯ</u>			
Александр Островский	Режиссер – Егор Равинский	21 июня	РАМТ (Маленькая сцена)
<b>16+</b>			
<u>НЮРНБЕРГ</u>			
Эбби Манн	Режиссер – Алексей Бородин	22 июня	РАМТ (Большая сцена)
<b>18+</b>			
<u>ЖАННА Д'АРК</u>			
Спектакль без слов по мотивам пьесы Б.Шоу «Святая Иоанна»	Режиссер-хореограф – Сергей Землянский	22 июня	Московский драматический театр им. А.С. Пушкина (Основная сцена)
<b>12+</b>			
<u>ИВАНОВ</u>			
А.П.Чехов	Режиссер – Тимофей Кулябин	22, 23 июня	Театр Наций (Основная сцена)
<u>АМФИТРИОН</u>			
Мольер	Режиссер-постановщик – Кристоф Рок (Франция)	23, 28 июня	Театр "Мастерская П. Фоменко" (Новая сцена, Большой зал)

Перевод – Валерий Брюсов			
<b>16+</b>			
<u>ЮБИЛЕЙ ЮВЕЛИРА</u>			
Никола МакОлифф	Режиссер – Константин Богомолов	25 июня	МХТ им. А.П. Чехова (Основная сцена)
<b>16+</b>			
	Хореография («Сюита в белом») – Серж Лифарь		
	Концепция постановки, хореография, сценография		
<u>ЛИФАРЬ / КИЛИАН / ФОРСАЙТ</u>	(«Маленькая смерть») – Иржи Килиан		
Музыка – Эдуард Лало / Вольфганг Амадей Моцарт / Том Виллемс	Хореография, постановка, декорации,	7, 8, 9 июля	Музыкальный театр им. К.С. Станиславского и Вл.И. Немировича-Данченко
<b>12+</b>	свет («Вторая деталь») – Уильям Форсайт		
	Постановка – Клод Бесси, Лоран Илер («Сюита в белом»),		
	Элке Схеперс («Маленькая смерть»)		
<u>НУРЕЕВ</u>			
Илья Демущий			
Балет в двух действиях	Хореограф-постановщик – Юрий Посохов	12 июля (19:00)	Государственный Академический Большой театр России (Историческая сцена)
Либретто Кирилла Серебренникова и Юрия Посохова	Режиссер и сценограф – Кирилл Серебренников		
<b>18+</b>			

**Международный театральный фестиваль им. А.П. Чехова,  
Региональный общественный фонд поддержки  
Международного театрального фестиваля им. А.П. Чехова**

представляют

## Региональную программу XIII Международного театрального фестиваля им. А.П. Чехова

название, автор	режиссер, труппа	даты	город	площадка
	Идея, драматургия и хореография – Пилар Альварес, Клаудио Хоффманн, Мариго Альварес	4, 5 июня	Воронеж	<u>Воронежский государственный театр оперы и балета</u>



<u>Танго-шоу в двух частях</u>	«Танго Метрополис Данс Компани»	7, 8 июня	Екатеринбург	<u>Дворец молодежи</u>
«Лорка Танго» Д. Бинелли, К. Сарате по мотивам трагедии Ф. Гарсиа Лорки «Кровавая свадьба»				
«Сюита Тройло»				
А. Пьяццолла Памяти Анибала Тройло				
(Аргентина)				
<b>12+</b>				
<u>«Зимняя сказка»</u>	Режиссер – Деклан Доннеллан Сценография – Ник Ормерод	9, 10 июня	Воронеж	<u>Воронежский концертный зал</u>
У. Шекспир	Театр «Чик бай Джаул»			
(Великобритания)				
<b>16+</b>				
<u>«Поле битвы»</u>	Режиссер – Питер Брук Театр «Буфф дю Нор»	23, 24 июня	Екатеринбург	<u>Свердловский академический театр драмы</u>
по мотивам «Махабхараты» Ж.-К. Карьера				
(Франция)				
<b>12+</b>				
<u>«Лягушка была права»</u>	Постановка, сценография, хореография и исполнение – Джеймс Тьере	6, 7 июля	Екатеринбург	<u>Свердловский академический театр драмы</u>
Д. Тьере	Компания Майского Жука			
(Франция)				